

1

美烟名又僧帽牌

紙烟名又僧帽牌

種兩分式



香不外散烟不內毒

各售烟家均有發售

國語人乃得與庫倫政府議與蒙古有關之事項... 案修改已延宕四星期議決即日咨催交議

案修改已延宕四星期議決即日咨催交議... 袁總統因升允有暗與外蒙活佛勾結為亂情事已下令嚴緝務獲究辦

抗議今已由外交部備文答覆並將財政部之報告抄送該使內訓課為庚子賠款額外之抵押物時值抵銀十二兆兩今將鹽課加意整頓之後所收必不止此數而以盈收者另作他項抵押物並無不合云

巨賄付二分一角一圓 不等政府深望此後大... 政府雖濫以爵號加封蒙人而蒙人毫不滿意 晉仍有警報到京

希羅大軍在愛那沙拉... 末斯太法派沙... 巴爾幹各處均已開戰巴爾幹各邦均出示命與十字軍以拒土耳其

鹽稅抵借洋款始末記... 倫敦新借款告成後六國銀行團在外揚言鹽稅抵借洋款始末記

[illegible]

申報第二張

中華民國二十九年十月廿三日
星期三 第三千九百一十二號
壬戌年九月十四日
共三張

雲氏消痰聖品

治咳喘痰多氣促
上海五洲大藥房發行

立止婦女白帶最速之法

經理大通太古高子元布告受累情由
上海五洲大藥房發行

言茂源洋行

經理大通太古高子元布告受累情由
上海五洲大藥房發行

茂生保險公司謹啟

經理大通太古高子元布告受累情由
上海五洲大藥房發行

意電氣火爐

經理大通太古高子元布告受累情由
上海五洲大藥房發行

此種專門神方真能藥到病除

經理大通太古高子元布告受累情由
上海五洲大藥房發行

京都天寶堂

經理大通太古高子元布告受累情由
上海五洲大藥房發行

沈蓮舟通告

招請保險色老夫
立函奉購
價減大

李吉瑞

新九月十四日
楊尚玉
立四

瑞吉瑞

新九月十四日
楊尚玉
立四

借款消息種種

(甲)關於大借款者

▲小田切之調停 自千萬元借款成立後，關於大借款之調停，在各方代表及倫敦銀行團，進行日趨與政府無正式會議，內中亦並未斷絕關係，近見吾國內，籌備平穩外債，又極踴躍，故六國銀行團，已有悔悟之意，加之日本正金銀行代表小田切，竭力調停，前曾以銀行團名義，致電倫敦，現已接到倫敦調停，是准照此辦理，惟須與中國政府另訂信約，限制用途，云云，近小田切氏，已將此電傳觀各代表，現正與周總長商榷條件云。

▲周總長之主張 小田切氏自倫敦，致電後，即與政府一再磋商，雖未充分解決，然業已議有頭緒，茲據周總長提出之修正條件，約有數端：(一)原條件之一項，周總長主張，改為由中國設立之國家銀行，自行經理。(二)聘用外人監理，實業一條，改為用否須由中國自主。(三)聘用財政顧問一條，改為由中國自由選擇。(四)債票未售完之前，不得自由借債一條，如以前不得向別國借款云云，以上所修正四條件，銀行團各代表，均有允諾之意，惟於借款總額，總長則主張，暫以二萬萬為定額，俟正式政府成立後，再行續借，而銀行團則主張，藉口債票不易分配，堅不承認減少債額，現正磋商，此節俟得同意之定額後，始再續借，云。

(乙)關於小借款者

▲小借款又受考驗 小借款原訂，交款期限，十月內交一百萬磅，近因財政部，需款孔急，周總長，日前，親往天津，與銀行團，商請，其於十五號以前，先將此款，匯到，已經與銀行團，商妥，然至今，除該銀行，匯交蘇幣十五萬磅外，其他，尚未交付，周總長，又派人，催促，此款，早交十五萬磅，以後，仍須，先將，應付

(丙)關於外省者

▲廣東之借款 粵省，近以行政，各項經費，萬分，竭蹶，擬以地租，抵押，向美國，某公司，商借，五百萬，美金，特電，中央，近聞，財政部，以向來，借款，止有，以鹽稅，及路權，抵押，從未有，以地租，抵押者，故，可否，尚未決定云。

▲貴州之借款 黔省，唐都督，以該省，地瘠民貧，自經，此次，大光復，財政，益形，竭蹶，擬向，某國，借債，二百萬，特電，政府，開辦，以滇，鹽課，及釐金，一項，作抵押云。

程都督不許下關劃市

下關，公署，劃市，為市，事，經，日久，未決，日前，南京，政府，將，該市，劃歸，江蘇，省，管，程都督，對此，案，頗，不滿意，近，又，有，某，商，人，等，擬，在，該市，設立，工廠，程都督，遂，下，令，不許，該市，劃歸，江蘇，省，管，並，令，該市，仍，歸，安徽省，管，云。

之款作成折扣以免將來該行吃虧

吃虧周總長無可如何現已應允矣

▲劉玉麟電請領印 前日駐英，劉代表，電，致，政府，謂，千萬元，借款，成立後，其所，借，票，均須，蓋，中國，代表，印信，舊有，者，係，前清，所，發，文字，不合，體例，務請，從速，頒發，以便，適用。

興化逆匪受創

莆田，東門，外，三十六，鄉，土匪，黃連，等，倡，亂，化府，知事，率，領，各，鄉，團，長，兵，勇，前往，剿辦，匪，首，黃連，等，率，領，匪，徒，百餘，人，在，東門，外，與，官軍，接戰，官軍，奮勇，殺敵，匪，首，黃連，等，受創，甚重，現，已，逃往，他處，官軍，正，追擊，中。

杭商會力爭蘇省特別米捐

杭商會，為，力爭，蘇省，特別米捐，事，昨，向，省府，呈請，謂，蘇省，米捐，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，米捐，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

浙省工商顧問官得人

浙省，政府，為，充實，工商，顧問，官，事，昨，經，省府，核定，由，某，商，人，等，充當，該項，顧問，官，現，已，開始，辦公，云。

粵省鹽稅商權談

粵省，鹽稅，商權，談，謂，粵省，鹽稅，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，鹽稅，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

山東道府去留問題

山東，道府，去留，問題，謂，山東，道府，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，道府，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

粵省鹽稅商權談

粵省鹽稅商權談

粵省，鹽稅，商權，談，謂，粵省，鹽稅，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，鹽稅，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

山東道府去留問題

山東，道府，去留，問題，謂，山東，道府，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，道府，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

浙省工商顧問官得人

浙省，政府，為，充實，工商，顧問，官，事，昨，經，省府，核定，由，某，商，人，等，充當，該項，顧問，官，現，已，開始，辦公，云。

杭商會力爭蘇省特別米捐

杭商會，為，力爭，蘇省，特別米捐，事，昨，向，省府，呈請，謂，蘇省，米捐，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，米捐，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

興化逆匪受創

莆田，東門，外，三十六，鄉，土匪，黃連，等，倡，亂，化府，知事，率，領，各，鄉，團，長，兵，勇，前往，剿辦，匪，首，黃連，等，率，領，匪，徒，百餘，人，在，東門，外，與，官軍，接戰，官軍，奮勇，殺敵，匪，首，黃連，等，受創，甚重，現，已，逃往，他處，官軍，正，追擊，中。

程都督不許下關劃市

下關，公署，劃市，為市，事，經，日久，未決，日前，南京，政府，將，該市，劃歸，江蘇，省，管，程都督，對此，案，頗，不滿意，近，又，有，某，商，人，等，擬，在，該市，設立，工廠，程都督，遂，下，令，不許，該市，劃歸，江蘇，省，管，並，令，該市，仍，歸，安徽省，管，云。

粵省鹽稅商權談

粵省鹽稅商權談

粵省，鹽稅，商權，談，謂，粵省，鹽稅，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，鹽稅，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

山東道府去留問題

山東，道府，去留，問題，謂，山東，道府，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，道府，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

浙省工商顧問官得人

浙省，政府，為，充實，工商，顧問，官，事，昨，經，省府，核定，由，某，商，人，等，充當，該項，顧問，官，現，已，開始，辦公，云。

杭商會力爭蘇省特別米捐

杭商會，為，力爭，蘇省，特別米捐，事，昨，向，省府，呈請，謂，蘇省，米捐，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，米捐，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

興化逆匪受創

莆田，東門，外，三十六，鄉，土匪，黃連，等，倡，亂，化府，知事，率，領，各，鄉，團，長，兵，勇，前往，剿辦，匪，首，黃連，等，率，領，匪，徒，百餘，人，在，東門，外，與，官軍，接戰，官軍，奮勇，殺敵，匪，首，黃連，等，受創，甚重，現，已，逃往，他處，官軍，正，追擊，中。

程都督不許下關劃市

下關，公署，劃市，為市，事，經，日久，未決，日前，南京，政府，將，該市，劃歸，江蘇，省，管，程都督，對此，案，頗，不滿意，近，又，有，某，商，人，等，擬，在，該市，設立，工廠，程都督，遂，下，令，不許，該市，劃歸，江蘇，省，管，並，令，該市，仍，歸，安徽省，管，云。

粵省鹽稅商權談

粵省鹽稅商權談

粵省，鹽稅，商權，談，謂，粵省，鹽稅，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，鹽稅，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

山東道府去留問題

山東，道府，去留，問題，謂，山東，道府，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，道府，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

浙省工商顧問官得人

浙省，政府，為，充實，工商，顧問，官，事，昨，經，省府，核定，由，某，商，人，等，充當，該項，顧問，官，現，已，開始，辦公，云。

杭商會力爭蘇省特別米捐

杭商會，為，力爭，蘇省，特別米捐，事，昨，向，省府，呈請，謂，蘇省，米捐，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，米捐，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

興化逆匪受創

莆田，東門，外，三十六，鄉，土匪，黃連，等，倡，亂，化府，知事，率，領，各，鄉，團，長，兵，勇，前往，剿辦，匪，首，黃連，等，率，領，匪，徒，百餘，人，在，東門，外，與，官軍，接戰，官軍，奮勇，殺敵，匪，首，黃連，等，受創，甚重，現，已，逃往，他處，官軍，正，追擊，中。

程都督不許下關劃市

下關，公署，劃市，為市，事，經，日久，未決，日前，南京，政府，將，該市，劃歸，江蘇，省，管，程都督，對此，案，頗，不滿意，近，又，有，某，商，人，等，擬，在，該市，設立，工廠，程都督，遂，下，令，不許，該市，劃歸，江蘇，省，管，並，令，該市，仍，歸，安徽省，管，云。

粵省鹽稅商權談

粵省鹽稅商權談

粵省，鹽稅，商權，談，謂，粵省，鹽稅，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，鹽稅，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

山東道府去留問題

山東，道府，去留，問題，謂，山東，道府，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，道府，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

浙省工商顧問官得人

浙省，政府，為，充實，工商，顧問，官，事，昨，經，省府，核定，由，某，商，人，等，充當，該項，顧問，官，現，已，開始，辦公，云。

杭商會力爭蘇省特別米捐

杭商會，為，力爭，蘇省，特別米捐，事，昨，向，省府，呈請，謂，蘇省，米捐，向由，商會，代為，籌募，現，因，省府，擬，將，此項，米捐，撥充，軍費，商會，認為，不合，體例，且，有損，商會，名譽，故，力爭，不允，撥充，軍費，現，已，呈請，省府，核辦。

興化逆匪受創

莆田，東門，外，三十六，鄉，土匪，黃連，等，倡，亂，化府，知事，率，領，各，鄉，團，長，兵，勇，前往，剿辦，匪，首，黃連，等，率，領，匪，徒，百餘，人，在，東門，外，與，官軍，接戰，官軍，奮勇，殺敵，匪，首，黃連，等，受創，甚重，現，已，逃往，他處，官軍，正，追擊，中。

程都督不許下關劃市

下關，公署，劃市，為市，事，經，日久，未決，日前，南京，政府，將，該市，劃歸，江蘇，省，管，程都督，對此，案，頗，不滿意，近，又，有，某，商，人，等，擬，在，該市，設立，工廠，程都督，遂，下，令，不許，該市，劃歸，江蘇，省，管，並，令，該市，仍，歸，安徽省，管，云。

✻本埠新聞✻

解決爭修馬路之交涉

公共公廨後面海墘路本與開北二區轉境接壤
前年鼠疫風潮時曾由英美工部局自錫金公所
前面起至川虹路華界天保里口止就馬路中間
堅立鉛皮以防疫鼠竄擾迨後疫氣平靜是處商
民因交通不便迭次稟請前清上海道一再照會
外交團飭令拆除未經應允及至今夏由二區警
局在天保里口劃清界綫後始商明匯四捕房將
前項鉛皮一律拆除嗣因爭修馬路復起
交涉業經陳交涉使與外交團磋商定議將
北馬路各分一半自行修理昨兩方面
已各飭工程處派匠從事矣

關於招商局事電報

▲南京程都督等電 大總統國務院鑒 宸密奉 奉國務院電大總統令招商局股東等電 程都督董事資質航權請維持世阻又准參議院議決咨請嚴電特止應即派員澈查嚴禁將查明情形電呈報聞等因茲即派員往晤伍廷芳王君善甫董董事查詢始末一面抄閱如照該董董事會先將新公司組織事宜即日停止運行聽候提查旋據委員報告伍王兩董聲稱招商局歷年虧折勢已不堪董事報告股東設法維持議決組織新公司改組更張藉圖整頓應即適劉學詢乘隙而來承繼集資改組之事劉學詢名譽平常本為股東董事所深惡徒以業經公決正在廣為招徠未便遽行拒絕惟有嚴定條款以防流弊外股開限限制尤嚴條件具在可憑否核至外間傳言合同業經簽字已付定銀八十萬並收回扣八十餘萬更非事實條件尚未議定何從簽字付款所有新公司代表開送章合同條款係全未承認之件有平董存蓋親筆標誌可証等語並將舊章董事會開送章合同及議案等件交閱前來復由哈範伯同德全所派委員呈請至該局董董事查議擬開據辦董事董唐德熙陳歐施亦偕面稱關於劉學詢代表另組織新公司一事唐德熙陳歐施亦偕面稱關於劉學詢代表另組織新公司董事會並未與開送次開議均未到席惟據劉學詢來函本月三十一日會議組織新公司及付定收票條款當眾取決一言為定願

兒童藝術展覽會徵求品物

報通令各縣民政司教育科案是查第一百四十九號政府公報載教育部咨開社會教育司案呈本部定於中華民國二年夏季開全國兒童藝術展覽會現正籌備一切並應廣徵各省兒童藝術品物以供觀摩而資研究茲由本部擬定蒐集條例八則相應咨行貴部督請煩轉飭教育司會同民政司按照條例廣行蒐集並限於二年三月底彙送部以便分配陳列等因准此合行通令各縣民政長即行查照出示廣為蒐集並限於二年底彙送本部督辦民政司以便轉送京師中學及高初等小學校一體知悉如生徒中有各項製作品願供陳列者務於二年二月十五日以前按照條例加明記載送交本署以便彙送切切特示

京師第一兒童藝術展覽會蒐集條例

一製作者年齡以十五歲為限

一製作者不限男女及有無學問

一製作品之得展覽者如次(甲)文章(乙)字(丙)繪畫(丁)手工(戊)針織(己)自作玩具

一製作品之應加記載者如次(甲)姓名(乙)年齡(丙)籍貫

(丁)住處(如城市或村落)(戊)家
學校或私塾(庚)有無藍本

一製作品以存兒童之本真爲第一誼長者不得爲之刪潤惟
有未能作字者則可代記姓名
一製作品不求精好雖較齡幼兒所作繪畫針繡玩具之屬成
人視若極拙者亦得展覽
一有數齡幼兒素不知繪畫針繡者長者可任命一題令其任
意造作雖較笨數針之品亦得展覽惟須註明所作爲何物

●南市電車之停車場

滬南創辦電車規定軌道自十六舖起至滬杭車站止均已丈量清楚惟停車場尚未指定前日始由該公司經理陸伯鴻君相定滬杭車站旁邊尚有餘地十五畝可爲停車場之用即向蘇路公司商議議定每畝價銀八百兩業已由蘇路公司派周孝哉君會同丈明不日即須建築

●中華銀行招募商股份

加坡商務總會轉各港商會各團體公

困大局幸甚中華銀行孫文

●取消鐵道協會監事理事

中華民國鐵道協會本部執行部致各省市分會電云前接來函謂本會章程無監事理事名目新章又未發佈此次所舉職員竟有監事理事各一人不知據何章程殊難承認云云業經號日評議部議決取消以符原章而協公論特聞

●保安會選舉職員

十五師商團保安會於陽曆十月二十一號因光復紀念特開正式選舉會當日開筒投票舉定職員如下 正會長林康侯七十六票 副會長凌伯輝七十票 袁仲蔚六十一票 評議員八人 歐陽波七十二票 朱瑞光六十三票 潘峻甫五十五票 凌紀譚四十五票 翁開植四十五票 高子雲四十五票 凌仲侯四十三票 吳蘭生四十票 幹事員八人 鄭五成六十三票 鮑松栢四十九票 潘明甫四十五票 翁榮軒四十四票 吳榮卿四十一票 凌叔田三十九票 盛增元三十一票 李少堂二十一票 推舉會董八人 李達甫 胡飭鶴 費汝明 汪寬也 程杏邨 邵輔侯 潘雲山 王樹泉

●農圃公會調查員出發

全國農圃公會以實行調查為入手現經會長章水天君派調查員三十餘人分赴江浙兩省各府縣切實調查以供研究現所派各員已於昨今兩日首途矣

●泥防水師改制

各親袍艇一艘每艘派舵頭礮

昨日本報刊載長泰輪被劫一船仙仙二船被劫長泰輪官督海防
昨要隘嚴加巡緝

●彭蔭官母再繼棧

前滬軍營隊官彭星明日前具呈滬防全軍司令部求請廣設
委營經李統領指令云大凡身充將校學術兩科雖不盡精熟然
亦非泛無門徑者所能充任該員秋季大考學術兩科均無可取
一隊之責斷難勝任本統領有整理軍隊之責不得不秉公撥委
以資整頓而免濫竽茲據來呈該員不自愧學不精驕反執光復
辛勞家道蕭瑟為解呈請廣設委查辛勞與隊務兩事耳該員
光復著有勞勳經轉報藉勳以重隊務為軍隊重要之職無
學者焉能充任本統領何敢以軍隊重要之職為辭勞之具該
員姜委之推託無要屈何待再查現光復時奔走運動為國民
進義務歷艱險任秩序為軍人應盡天職若以此辭求差委殊屬
不合碍難照准

●光復上海之紀念

昨日為光復上海之一周年紀念日(係照陽曆)滬防隨字營
司令長顧福彪於晚間率同各兵士舉行提燈會其餘各營亦均

舉行祝典惟滬上痞棍甚多
商團均派隊出巡維持秩序

⑮十五鋪商團正式成立

滬城十五鋪商團自去年陽曆十月二十二號成立以來迄今已屆一週昨在大東門內地鹽巷華移所開正式成立大會全體會員各穿制服並兼洋領在本鋪界內繞行一週入夜又遊新劇家在會所舉演新戲以娛來賓

◎模範團先行開操

中國國民總會組織之模範團體操團遵章招二班仍以百名爲額簽名入團者現已有六十餘人之多各操員均擬先行開操已假電寧鐵路車站前空地爲操場昨晨七時各操員均着制服蒞場首先由虞君子濶宣布開操進行之大略並報告教員爲黃君榮成係安徽武備學堂畢業生葉君世華係浙江懋育學校畢業生顏君均係本會會員平素服務軍界於軍事學識富於經驗次由第一班團員顏長財君及黃秉成君相繼演說黃君謂諸君熱心尚武殊堪欽佩第外人笑我中國人祇有十分鐘之熱心即人團與諸君共勉此景幾十分鐘以雪此耻庶不愧國民之模範矣葉君世華等共勉此應守之規則語頗誠懇並謂此次係預備開操

言司昭遇盜

大東門外陳瓜街日牛盛當局船由大團周浦各鎮裝載洋信等件來滬前日黎明時經過六里橋一里之遙突來盜船一艘有盜匪十餘人將船用篙鉤往一擁上船大肆搶劫並刀傷船夥幾柄生手足及搭客沈姓頭顱呼喊而去追經水巡捕得悉往追已不知去向昨日該信局主楊景祥已赴上海地方檢察廳報告請緝由陳廳長轉移警務公所派探緝緝務緝辦

●混用鉛質小洋之敗露

還有閩人林旺專在市場上混用鉛質小洋受害者已不知凡幾昨日又在南市董家渡菜市混用被各小販識破扭控南區查得林家住南高昌廟地方素為兵船水手前由東區縣辦有案即移林送警務所從重究辦

●再紀案關秋蟲之掃蕩

開北商團協同四區警局在蘇家閣鹽家宅地方拿獲囤蠅數條徒已誌昨報茲悉為首者係城內開設烏龍之海關與胡長裕客仲芳等三四人當時有拾人呂某在場因賭由後門跳逃邊邊下包車一輛某賭客亦逃牌賭令一乘并起夥幾夥一百數十錢一併解交四區各賭客均由四區各小巡洋十二號保開釋所有蠅黨以及車輛均於昨日解送警務公所詳示肅懲

●續誌開槍捕盜之奇禍

何家渡口鄉民何達如之子前梅伍根生二人被總巡官巡船開鎗擊傷舫艇登時須命詳情已紀昨報昨由地方檢察廳廳長委陶檢察官帶同檢驗員與法醫等乘坐小輪下鄉重何達如家相驗當據述知詳稱子伍根舫根生二人均廿四歲向以耕田為業

梅肚腹及根生之腿當時舫梅

從船桅右肋腹穿入至左脇而出委係致命棍生左肋亦受創傷一處幸鎗彈已經穿出尚無大碍陶君諭令通如備棺收殮棍生之傷亦着自行醫治嚴舉乘輪回滬報告廳長即於昨日備文移請緝私營米管帶魏日章復以憑核辦

●究竟是否逃犯

竊字營偵探前晚拿獲嚴壯帥嚴合山嚴榮楠三人已誌昨報茲悉該營劉司令長昨已函告當熱檢察廳略謂數軍偵探長周銳琿率同探員於本月二十號晚間十一時經過本城新北門廬家弄地方見有三人圍家爭吵毆打當即拘拿查問一名嚴壯帥一名嚴合山一名嚴良楠係因分辦國庫解請訊辦前來查嚴合山一名係上海磁業舖司事如須提訊可隨傳隨到已由磁業公所派事陶陶鈞具結保釋惟查貴境有搶劫沈姓案內要犯嚴壯牙一名係爲首糾約各犯越獄而出現已潛逃是否嚴壯牙所拿獲之嚴壯帥嚴合山一名保釋外已將嚴壯帥嚴良楠解送上海檢察廳訊究惟其中有一無嚴莊牙化名之搶犯嚴請貴廳派員申指認

謝券

務本女鑒定於二十七日開十週紀念會蒙贈入場券二紙寄此誌謝
 城內
 第一初級審判廳民科批示○那張氏訴那蔭氏延不履行狀
 狀迭悉此案前據該氏申請照章執行前來本廳核准發給查
 封命令飭差執行在案嗣據承發吏報告該該訴人應封之產坐
 落公共租界未便逕行查封應請函致公廨代行查封等情當經
 函去後迄未接覆昨接前情候再函催公廨迅將該氏房屋
 查封一面再行命令承發吏飭令那蔭氏從速遵照地方審判廳
 判決諸人鑒定價檢遵判履行如再遲延即予強制處分可也
 地觀山諸領屋契狀批既據一再呈請姑准取具的保將屋契給
 領應納之款各宜好日捐齊一併交案至施張氏現住之屋如查
 明關係秦姪所抵之屋自必飭令遷讓後方准將款付給該氏再
 再遵憲仰即知照

南市

外各處工廠作場及行棧商號往往不遵定章任意搬運笨物料堆置門外阻礙交通自應嚴行取締業已分知各區區員轉飭長警一體查察重加整頓

▲拿獲盜匪 ○十六舖大達碼頭留錫碼頭等處素多流氓強悍行李財物提挈行旅盜匪東區區員訪悉已派過員拘獲王阿三等十六人並在各押店起出贓物甚夥當即寄押東區候解警務所辦辦一面派探拿餘黨到案併究

▲學生被擄 ○周慶記米行學徒范福初於陰曆中秋即昨昨晚二二千餘元不意匪無踪該行執事報由警務所查緝未獲茲又報稱該徒現覓洪生碼頭廣昌棧內警務長穩君立飭偵探前往捉拿預審提究

附 北

▲誘拐婦女 ○范范林誘匿漢文廣之妻賈氏及女孩柳娘昨晚范友沈余忠仙恐投報警區派警將范與賈氏等一併查獲解送警務公所解交司法長提訊一過判禁禁察嚴明核辦 又據范友沈之女阿秋被吳金生拐匿胡桐木橋路控警區查獲送解警務公所經提司法長諭送檢察廳訊辦

▲抑仰盤桓 ○前日下午午大統路一百十九號樓上忽燃起火幸即救熄事後由一區區員傳傳住戶金升芳余松卿二人詰問起火原因二人互相推諉爭執聞巡忽將章批類一下兩區區員以金兇橫無禮若罰洋一元充公至失火一層因未成災從寬開釋免究

公共困窮

三馬路岳陽樓酒館主夏芝

能將洋還清改押半年又無干開釋

▲家產難保○同泰升磚灰行主金耀泰控鄒志昌米器店主郭榮堂不付票洋三千元一案及已故本水作頭王龍生妻王姚氏控鄒與伊夫包造廣泰公所房屋款帖紙等情前晚山陰將票及妻徐氏一併提訊前造各延律師上堂互相辯論並據順鴻生(即謝鴻飛)上堂証明一切判着金耀泰查明被告家產票候估實價抵王姚氏所承各節候覆致水公所將帳理明復到再核

▲結枝節○已開大陸磚灰行主張建堂因結欠已閉萬泰錢莊往來及押款銀四千餘兩經該莊經理廣南洲控梁公隔押追在案嗣報以原告不理應保至伊處為經理之黃桂香收吞帳款等情再控經訊供實前晚由府展訊並有恒隆米行稟求附追報拖欠符洋一千餘元經新署訊供供實判張退押分別理償黃桂香臨訊不到候着梁案並傳收帳款之朱泰森等十四戶於禮拜五到案審訊再核

▲蘇蘭誘誘○蘇以張湘青因走失婦妓陸阿四誣指包庇氏誘誘前日由同獄保金阿七王阿三並桂蓮之姪夥阿招等將氏執

入四馬路西洋樓茶館內向氏

領事飭明 張押六磅秤再繳洋二十元給還原告金王各押三
禮拜示儆

▲巡捕如隨 ○北香粉芬七十五號同牌嫖妓王陳氏宋君面前
曉在南京路浙江路口拉客被入有六十二號華捕查見以其違
章往拿即由蘇張陳許祺上前行賄金戒一枚囑勿拘捕當被一
併帶入捕房分別拘留俾解公堂訊明斷判陳押一月金戒發
還王宋兩妓各罰洋十元充公

▲拐賣女孩 ○沈阿三與沈寶氏串拐廣西路六百二十五號住
戶吳阿虎之八歲女寶寶賣與寶昌里地方潘吳偵悉密報將沈
與周氏併解公堂經中西官訊供明白以周氏無干省釋沈押候
訊致寶昌里檢察廳移提吳女到案釋核

▲私收米洋 ○虹口某菜店主張傳規私夥程桂生私收米洋六
十五元昨由捕房將程解歸訊實判押二月以儆

▲騙子入獄 ○李順昌等三月控說瓦匠曹月與楊租縫衣機器
實洋浪用等情由廳判曹收押候查在案昨經孫英識會同美善
副領事復訊屬實判曹押西辛九月如能繳還當本洋六十四元

第五戒廳三月

被告待訊○英商盛信洋行

告兩人傳至公堂分別交保候訊
○冒名案詳○英美工部局控總辦是售賣工部局垃圾夫頭向人索詐洋四角昨經公堂訊知施係惡徒特押西年四月期滿逐出租界
▲勾引賭博○無賴沈阿生王阿順前日在盤口誘人至界賭賭博博被捕拿送昨解公堂訊知沈阿生等押六禮拜王押兩禮拜分別示儆
○調戲女工○紗廠女工張國園因投稜工人工銀泰在靜安寺路開路調戲昨由捕房將沈拘解公堂訊明判押三天以儆
○辯論無效○南京路同豐永金舖因收受賊贓金鎖片由陳傳案判令原告折價半價洋四元不料該號以金舖非押店可比照章照還原本特延租文海律師辯護公堂俯令照給諭候宣佈
聖諭在案昨經王義謙會同英領事開升屋特別公堂復訊捕房代表促其律師與同豐永代表律師均上堂請示即由中西官官諭云此案前經判定未便更易特諭照追原價應即註銷諭畢
宣此退堂
○巡官罰鍰○英美捕房管理華捕獲正巡官昨日通告各三道頭華捕官等近所辦之事甚不滿意凡三道頭之職乃盡其力以管理各華捕官之事查見有華捕三巡頭一捕未捕

於名華捕但應在外邊略遇
落差之弊今切告爾等各三

本正爲有厚望焉

▲橫街直撞○場車夫梅阿生昨日推車至午浦路撞倒胡阿二二之東洋車致壞車身互扣角由捕併送捕房捕頭命梅認償修費斥解免究

▲學徒逃遁○包王氏在吳淞路一百十五號門牌開成衣店昨因逃走學徒七和尙一名投報捕房請爲查緝

法租界

▲懲治拐子○拐匪楊錫氏曾經爲警辦過數次今又串通同黨劉王氏將小孩羅大順子及楊和喜連陳陳氏送上海順輪船交與吳錫陳周氏帶往廣東販賣旋爲巡捕攔見以其形跡可疑上船盤詰即有廣東人李瑞林向之指陪即一併拘捕解解訊實吳楊該匪在南京由周姓拐來售於劉王氏計洋八元嗣又由氏轉賣於張人得洋一十三元羅供年九歲父名海泉係被楊錫氏拐賣於陳周氏爲子李瑞林供向李販賣雞鴨因巡捕來查由陳周氏給我洋一元託安該捕因念同鄉故爲代遞通緝員刊楊錫氏押年李劉王氏押六個月李瑞林押七天陳周氏陳謝氏均交

保開釋兩孩發堂召領

戲館之名購買銀表練及布疋等項今該店學徒趙品堂同至該戲館取價造盟至該處二層樓上人即看見當即報捕尋經送解經新縣訊實判押一月期滿並城內檢閱廳訊辦並着原告至該廳領贖

▲不歸跡○一百三十六號毒賭昨日在差見有身穿黃色褂衣之男孩楊順根張世典孟德興江金生蔡順德等在途徘徊形跡可疑爰即一併送捕轉解公堂訊該該等同供俱在松江工藝所肄業上午讀書下午習藝今私自出外同乘火車來滬遊玩不識歸途是實藉藉員判各該器舖房飯館致松江工藝所派人來案具領

▲欠租逃過○晉昌招牌店虧欠房租數月現因難以支持棄店逃遁山收租人稟明公堂請示中西官廳將生財收管以抵欠租

時評三

欲挽社會上之積習必自社會上各業之領

補始乃今之所謂領

榮之羣以爲利亦從而利之羣以爲應酬不可少而亦和之曰不可少羣以爲習慣不宜革而亦和之曰不宜革者此者不足以轉移社會而爲社會轉移者也烏得謂之領袖

* 來 件 *

▲南匯團區連合會呈民政長文

閱縣縣會議員市鄉公所全體議員王嘉福等呈爲設置團區備議
合會呈請立案事竊查邑自治團體業經先後成立粗具規模惟
開地濱海自一團至七團往往多相互之間關係如水利組合等
公益事務非一市一鄉之力所難負擔荷無統一機關殊難通力
合作督促進行其餘應與廳章重大事宜尤賴策策策力宏思廣
益以立憲一盤著之辦法收網舉目張之效果此組織團區連合
會惟一之宗旨也福等先於九月十六號選同市九鄉自治聯
頭陳在一團鄉公所開團區爲兩團連合會經全席贊成爰於本
二號在遠近適中之城廂市公院開成立大會出席者五十餘人
公同投票選舉職員當場開票會長黃長壽出銀三十四元副領
會長富選者黃廷珍三十一票陶元斗二十五票並由正副會長
報告委任陳佐漢馮鴻澤爲駐辦員全體公認嗣後一再協議團
區一併劃開之費勢難再緩自應查照市規擬籌十三條之規矩
辦理爲特報府設立理由暨於決簡章職權姓名清單一併附呈

則葉不茂水不滲其源則流不長人不充其血則體不强血也者爲營養
通百脉之主體也人之週身凡四肢七孔二十四膏肓三百六十五細骨
爲作用即外至指甲毛髮亦無非以血養成故天下未有血液枯涸而身
而身體反弱者血於人身強弱之關係有如是說雖然市上補血藥多
失宜甚且有主用猛烈藥品以求取效於一時者惟此血中血合榮滋潤
其性質研究其效用而後配合製成爲補血之正宗爲補血藥中至穩
服尤宜今始出品願以貢諸同胞俾得達扶持人道之目的茲將治效分
血枯枯精神疲憊左癱右瘓行動維艱骨脊痠痛虛火上升夜不安寐
水不調經痛經冷受孕維艱或孕而結胎不固或產後乳汁清稀瘀血
少女不習運動氣血失調悶坐抑鬱釀成各種虛弱等症
母乳缺乏先天受虧氣血既虛時常多病甚有四五歲而不能離人獨
積時久遠釀成疳積遺癆等症
王案體勞形用心過度精血虧耗面白如紙骨瘦如柴虛火時發漸成痼
陸習戰沖寒冒暑精神疲憊氣血大虧等症
流春耕夏耘手胼足胝勞苦過度氣血衰枯等症
奇計竊作用粉繁心手足虧耗精神疲乏等症
後勸助精力枯乏手足酸軟等症
幼髮髮枯黃指甲失色等症
症失血過多形骸萎頓臥床不起等症
人精神消耗氣血兩虛飲食失時晨昏倒置形容枯槁心跳氣逆或戒煙
種胎患等症

在
 體反強者亦未
 移矣或則寒溫偏
 燥燥參酌得宜先
 德安之王道藥品
 分列於左
 虛軟四肢無力耳
 等症
 八絡漸成乾血病
 正或至成童之年
 勞瘵等症
 烟後遺精腹瀉腿
 廉

5187
 路馬四海上所行發
 房藥大西中
 號商大各 號分埠各 處銷分

大英輪船公司

今有堅固快捷輪船名柯
 屋日煙杜准於上除開行十
 客如欲搭客請至貴
 面議船期四號本公司棧房
 龍盤船泊上望東怡和棧房
 南頭船泊上望東怡和棧房
 棧面頭船泊上望東怡和棧房
 客兩便自後每
 可往神戶再收火車費
 此本佈

烏利支洋行

經理播喊表廣告



顧愛批零均無不格外公道比
 較前價大不相同以廣招徠
 上海英大馬路提雄馬路利文
 洋行謹啓

減價七折

本館並
 都招延
 翻印大
 現翻印
 修臨大
 幸折賜
 京路郵
 榮分局
 盤榮分
 號榮分
 啓啓啓

諸君若掩喪久已馳名行銷
 中外百有餘年今已歸經本行
 理如蒙 鈞翁垂察幸甚

治白濁刺痛

九每盒一元最奇者服三點鐘後其血淋立
 乃先生珠珀白濁立止九一元其症非全然全愈
 上海第一靈效也該名花柳毒珠黃丸
 每盒一元亦極靈速之九也 後馬路興仁

[illegible][illegible]

余患淋濁之症已二月有餘受累不鮮小便時痛如刀割紅腫欲
 破苦不勝言前經醫治無效後購各藥房之丸丹服之反使血淋重
 症心中十分憂悶及指六馬路市期陽九珠黃止痛止瀉
 症油店隔壁懷德堂主人王君等見狀即贈此丸服之立見奇效
 名
 會
 英
 商
 安
 昌
 珍
 珠
 行
 西曆一千九百一十二年十月十四號
 專收精圓珍珠價目從豐兼售各色新光格外便
 三馬路中平江旅館安昌行主人告白
 啟者本公司今由外洋新
 到各種上等黃黑色皮鞋
 皮絨小帽木象皮雨衣洋傘
 夾板單雙領頭袖口花絨
 色男新到
 司
 大
 老
 倫敦精製西火公司
 新里仁火公司
 啟者本公司現以
 家上五成火保險
 定現可保各處
 火險保費極廉
 所有保險費
 火險保費極廉

申報第三張

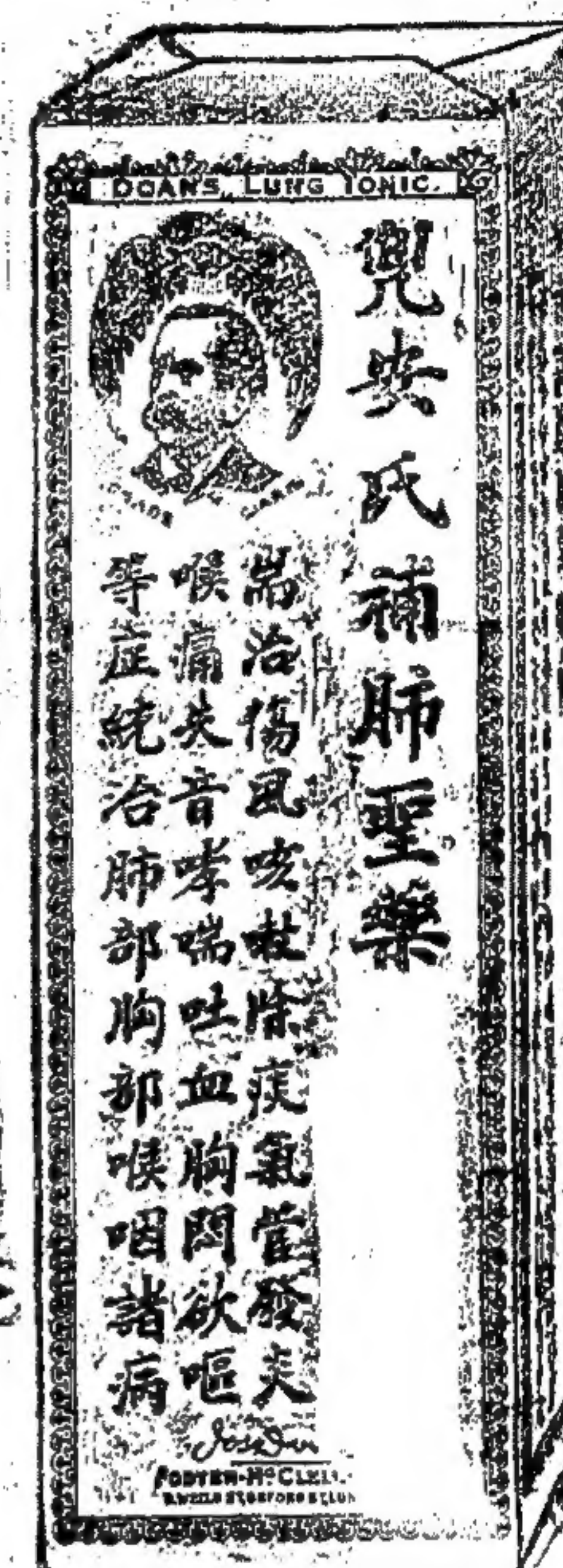
中華民國九年十月三十日
星期三
壬戌年九月十四日
共三張

張慎甫內外瘋科廣告

准定舊曆九月初一開診每逢初一初六十一十六廿一廿六上午十點鐘門診
點鐘出診仍在浙江路老拉拔橋南三百八十四號內藥房議

世稱第一 抱斯疾者 請嘗試之

兜安氏補肺聖藥證書



兜安氏大醫生合鑒敬啟者鄙人今年七十有五矣當弱冠之年即持家政積鬱成勞肺氣虧損每值嚴寒咳嗽不止向承吾濟名醫曹經之先生診治此君技同神伯治無不應其沈痾日久難得除根適聞友人道及貴公司補肺聖藥神效異常即由局購數瓶按法服之果然咳止痰除真神妙也鄙人銘感肺膈逢人說項到處頌揚貴公司濟世活人非為漁利茲特奉上小照一併作為保證以備登錄報章鄙人得附驥尾亦與有榮焉手此即頌
道安
山東濟南南門裏泰和號寶徽徽南順
上海江西路五十一號兜安氏西藥公司啟

寶豐銀樓

於舊曆九月九日開張廣告
本樓創設於英大馬路盤龍弄坐北朝南立有四十餘載久蒙各界歡迎不勝感荷茲因舊址狹窄特將全樓遷往英大馬路盤龍弄十號即舊址對面開張營業凡舊雨新知光顧無任歡迎此佈
英大馬路盤龍弄十號寶豐銀樓啟

寶身魚肝油

此項藥油大補血氣久服更為有益因其能清理五臟之病飲之源使血統氣足筋骨強壯之效力也



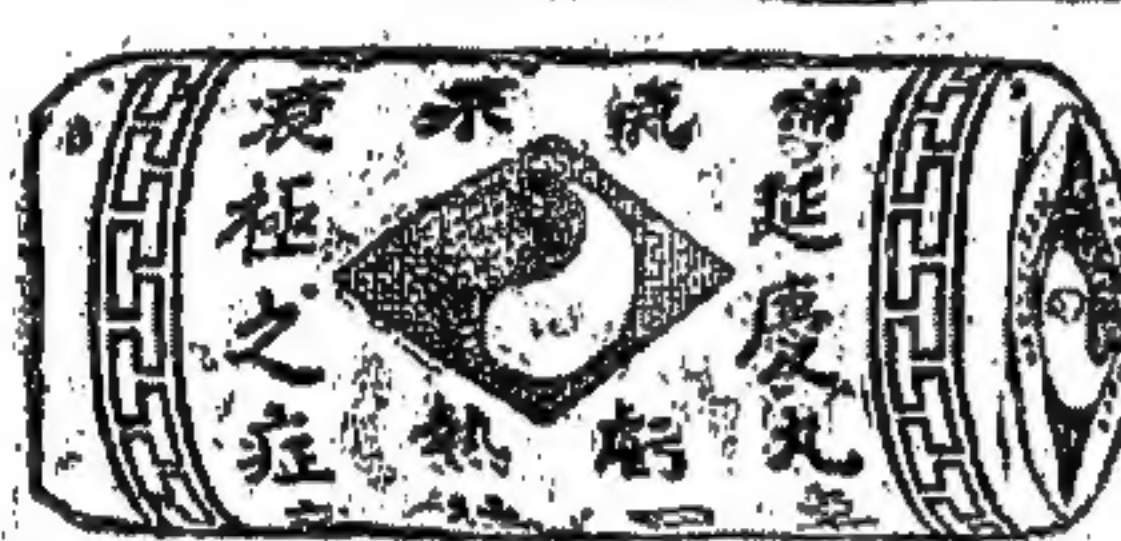
五淋白濁藥

此藥專治花柳濕毒等症服之三天毒化立能全愈永無再發可保安寧



咳止化痰藥

是藥能治咳症痰疾無論遠近之病飲之有益立見靈效實世界無雙品之妙也



百補延慶丸

專治虛損精竭血枯氣虧四肢酸軟筋骨酸痛寒熱往來大便不通一切衰弱之症服此丸立奏奇效

清血解毒藥 若遇瘰癧瘡癤並由肝脾腎經內所發之風濕小瘡無論已爛或腫脹及婦女經水不調白帶等症服

洋行做掛麵機器

本行專造各種掛麵機器... 經理處上海仁記路二號文達羅洋行

治得法何弱衰力精

益實其證確縣知川四有 丸補色紅生醫大士廉韋



色補丸而得精力復原仍享康健之樂者矣蓋是丸為醫藥中最著名之大補品凡世之心志萎靡作事健忘背脊疼痛遺精滑精腦筋衰弱者服之莫不獲神效益試觀下文所載證書可為確證焉
四川內江東鄉新店場知縣李子瞻君云 余自幼身體柔弱中年失於調養以致患咳嗽之症每屆冬令其疾更劇兼患頭痛氣促心跳夜不成寐吐血夢遺雖曾延醫服藥而終莫能脫此慘苦屈指五年之久後聞韋廉士大醫生紅色補丸能醫治胸部軟弱夢遺以及諸虛百損遂購而試服之果覺服後夢遺即止咳嗽亦愈今則身體康強夜能安睡自覺宛如有力之少年矣



韋廉士大醫生紅色補丸每一瓶之能生精補血之新血以驅疾病而復精力如是者已治無數男女之患
血氣衰弱 胃不消化 身體衰弱 頭痛目眩 山林瘴氣 風濕骨痛 乾濕癬癩 皮膚疥癩 以及婦女月經不調一切等症莫不奏效如神
中國各處商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒可直向上海四川路八十四號韋廉士大醫生總藥局或向重慶走

“HAZELINE” 霜瑰玫瑰士夏 ROSE FROST



化妝品與佳人最有密切關係從來未有佳人不用化妝品者彼眉橫秋山臉含春色綽約如仙子雖是色秀天然亦須修飾精妙有以之然佳人所用化妝品必非尋常脂粉脂粉雖俗氣一經塗抹猶覺其不雅此種化妝品不如不用之為愈也實感大藥行所製夏士玫瑰霜正是粧台絕妙之寶若先敷夏士玫瑰霜後再以此品少許勻施兩頰即見潤滑如玉壓壓嬌嬌若花文雅風韻恰如雪映紅梅非常麗更有有一種幽香時時撲鼻令人可愛尤可奇者此霜如胭脂之品敷之於面均為皮膚吸收祇有光澤潤澤秀色而無猩紅浮泛俗氣又此品富有夏士蓮精液及他種滋潤要品推絕無脂粉質類故不第為出色粧品亦為皮膚壯補劑凡名無脂粉質類故不第為出色藥房均有出售
英京 上海 寶成行

憂無疾眼 方奇明重目醫

世人眼目之病多由血虛火旺所致... 專治眼目紅腫流淚羞明怕日一切眼疾無不立效



怡大行

本行分設上海、北京、大連、長春、哈爾濱各處特約專理下開各廠出品
(一) 美國威司馬好士廠 專造電氣機器及汽力運動機各項
(二) 伊果格森廠 專造電話機件
(三) 埃謨爾特廠 專造鋼件及船隻
(四) 馬休爾森廠 專造引擎鍋爐及製茶裝茶各機器
(五) 他雅廠 專造鐵路車上標識各件
本行專辦各國製造實業上各種機器如紡紗織呢、水泥、磚、磚廠、麻袋廠、絲廠、自來水廠、開礦及小鐵路等各種機器倘有購者願問均有工程師可以開張幸注意焉
總行在上海四川路六十六號

鳴謝永年人壽保險公司

賠償迅速 惠賜壽險 永年人壽保險公司 賠償迅速 惠賜壽險

上海徐均福和士號 陽曆八月四號開張廣告

鐵漢

之軀 可為 強健

天下馳名 種子仙丹 補血強精 補腦益神 補腎壯陽 補肺止咳 補脾開胃 補肝明目 補心養神 補腎壯陽 補肺止咳 補脾開胃 補肝明目 補心養神

庚子年前開平礦務局舊員司鑒

感謝蘇城毛玉書君驚幼科專家

重定無錫押款限期章程

籌募浙江溫處義賑會廣告

密采里 買珍珠 遷移 升高樓上樓便是各界尚未週知特告聲明每日上午十時至十二時下午二時至五時禮拜六照常交易

萬昌衣莊廣告

全興祥洋貨號 萬昌衣莊 招訂 萬昌衣莊廣告

上海大新開陳榮茂綢緞莊擇九月初八日開張

本行開設已久所銷各貨久蒙各界贊許自去

興利洋行特刊廣告

本公司不惜重金特由英國聘到名家裁縫一位專一講求裁縫時式新奇各款衣服粗細呢大衣尤其手藝最佳之術每件定做合身

羅氏大藥房

三素合服 補血強精 補腦益神 補腎壯陽 補肺止咳 補脾開胃 補肝明目 補心養神 補腎壯陽 補肺止咳 補脾開胃 補肝明目 補心養神

凡有心虧血虛 破金吐血面黃肌瘦 頭痛眼花耳聾腎虧陽萎 精枯四肢無力手足酸軟身虛 腳腫胃弱脾薄以及婦女經水不調 白帶赤帶頭痛脚酸五勞七傷 諸虛百損等症服之自然心經多血液消 百病於焉有

傷風

傷風何其易遇之抑何其難治傷風時何其不適如打噴嚏戰慄鼻流血且易傳染不及早施治可一變而為最劇烈之症如肺病肺癆外感風寒等作已小孩則患驚風咳嗽莫非傷風之故而服此油而復安矣劇烈之傷風不啻被拘之囚求放鬆而不得所謂病已深入亟切不能輕視推服司各脫乃可輕減庶幾獲救而漸得轉手喉嚨亦不至有所難受矣

奉送三十二頁之圖冊內敘風寒情形及治法但使來一明信片寄至上海四川路五十三號茂生洋行敘明平時本地藥業之某藥舖并於某報見得告白云云即可



CHOLERA NOTICE

謹防時疫

凡人若覺精神困疲身體乏力之時常服散拿吐瑾 Santogen 延年益壽粉則其氣力自能增長精神必然充足如圍牆之固得以抵禦時疫之患時疫之微生蟲雖欲噴爾但由散拿吐瑾 Santogen 則爾精神之能力既得如此之強壯康健微生蟲必無隙可乘無可逞其何勝爾爾則爾於不始何時時疫流行之際可得身壯力健逍遙自在之樂矣

凡未服散拿吐瑾 Santogen 延年益壽粉者若常服散拿吐瑾延年益壽粉能速即強健亦不至遭二次時疫之毒也散拿吐瑾 Santogen 各藥房均有出售

匯通公司

本公司駐歐美各埠特派員留西各著名技師聘有著名西裝名師改裝西式衣服各樣俱全無不精美且價格公道外埠函購亦無不可

本公司專製各種西裝名師改裝西式衣服各樣俱全無不精美且價格公道外埠函購亦無不可

本公司駐歐美各埠特派員留西各著名技師聘有著名西裝名師改裝西式衣服各樣俱全無不精美且價格公道外埠函購亦無不可



益精眼鏡公司

上海英大馬路

中國第一大自製力克鏡

泥城橋東便是

共和報廣告

THE REPUBLICAN ADVOCATE

本報自創刊以來，承蒙各界愛護，日見發達。茲為擴大宣傳，特在各大埠設立分館，以便讀者隨時訂閱。本報內容豐富，報導詳實，為社會各界之良伴。歡迎各界人士垂詢。

廠泥水北湖辦商

司公限有份股

現經公司實地考察，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

立愈癩疥瘡

本藥專治各種皮膚病，如癩疥瘡等。藥效顯著，見效快。歡迎各界人士垂詢。

五洲大藥房

上海四馬路

專治各種疑難雜症，如肺病、咳嗽、氣喘等。藥到病除，信譽昭著。

注意煤氣爐

本公司新發明之煤氣爐，向蒙紳商採用，其花色之巧，工價之廉，實為目前所罕見。歡迎各界人士垂詢。

承辦大批原料貨品

本廠承辦各種原料貨品，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

拔毒膏

專治各種瘡毒，如癰疽、疔瘡等。藥效顯著，見效快。歡迎各界人士垂詢。

龍門水

本藥專治各種疑難雜症，如肺病、咳嗽、氣喘等。藥到病除，信譽昭著。

清血丸

專治各種皮膚病，如癩疥瘡等。藥效顯著，見效快。歡迎各界人士垂詢。

寧波中藥

本藥專治各種疑難雜症，如肺病、咳嗽、氣喘等。藥到病除，信譽昭著。

天華洋行現銀

本行現銀，專營各種名貴珠寶、首飾。品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

中華振業有限公司

本公司承辦各種建築工程，如房屋、工廠等。設計精美，施工堅固。歡迎各界人士垂詢。